N Á V R H

Záverečný účet Obce Kazimír a rozpočtové hospodárenie za rok 2025

Predkladá : Ing. Tomáš Toma, starosta obce

Spracovala: Ing. Helena Pavayová

V Kazimíri, dňa 5.3.2026

Návrh záverečného účtu vyvesený na úradnej tabuli a webovom sídle obce dňa 5.3.2026

Záverečný účet schválený OZ dňa ….....2026, uznesením č. …......./2026

Záverečný účet obce
a rozpočtové hospodárenie za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

5. Tvorba a použitie a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj a jeho použití

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

8. Hospodárenie príspevkových organizácií

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

10. Podnikateľská činnosť

11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
a) zriadeným a založeným právnickým osobám
b) štátnemu rozpočtu
c) štátnym fondom
d) rozpočtom iných obcí
e) rozpočtom VÚC

12. Hodnotenie plnenia programov obce

Záverečný účet obce
a rozpočtové hospodárenie za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet nebol zostavený.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.
Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28.11.2024 uznesením č. 96/2024.

Rozpočet bol zmenený 11-krát:

- prvá zmena zo dňa 13.3.2025 schválená dňa 13.3.2025 uznesením č. 111/2025
- druhá zmena schválená starostom obce dňa 31.3.2025 schválená dňa 12.6.2025 uznesením č. 120/2025
- tretia zmena zo dňa 12.6.2025 schválená dňa 12.6.2025 uznesením č. 120/2025
- štvrtá zmena zo dňa 12.6.2025 schválená dňa 18.9.2025 uznesením č. 127/2025
- piata zmena zo dňa 18.9.2025 schválená dňa 18.9.2025 uznesením č. 127/2025
- šiesta zmena schválená starostom obce zo dňa 22.9.2025 vzatá na vedomie dňa 20.11.2025 uznesením č. 141/2025
- siedma mena schválená starostom obce zo dňa 26.9.2025 vzatá na vedomie dňa 20.11.2025 uznesením č. 141/2025
- ôsma zmena mena schválená starostom obce zo dňa 29.9.2025 vzatá na vedomie dňa 20.11.2025 uznesením č. 141/2025
- deviata zmena zo dňa 20.11.2025 schválená dňa 20.11.2025 uznesením č. 141/2025
- desiata zmena zo dňa 20.11.2025 schválená dňa 20.11.2025 uznesením č. 142/2025
- jedenásta zmena zo dňa 11.12.2025 schválená dňa 11.12.2025 uznesením č. 148/2025

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	**Schválený rozpočet po poslednej zmene**	**Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025**	**% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov**
Príjmy celkom	**580 045,46 €**	**1 809 598,30 €**	**1 753 593,53 €**	96,91
z toho:				

Bežné príjmy	580 045,46 €	634 765,46 €	609 623,48 €	96,04
Kapitálové príjmy	0,00 €	1 073 339,88 €	1 073 339,88 €	100,00
Finančné príjmy	0,00 €	101 492,96 €	70 630,17 €	69,59
Výdavky celkom	**580 045,46 €**	**857 031,30 €**	**733 780,13 €**	85,62
z toho:				
Bežné výdavky	580 045,46 €	657 546,01 €	565 564,94 €	86,01
Kapitálové výdavky	0,00 €	188 985,29 €	157 715,19 €	83,45
Finančné výdavky	0,00 €	10 500,00 €	10 500,00 €	100,00
Rozpočet obce	**0,00 €**	**952 567,00 €**	**1 019 813,40 €**	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
580 045,46 €	1 809 598,30 €	1 753 593,53 €	96,91

Z rozpočtovaných celkových príjmov 1 809 598,30 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 753 593,53 €, čo predstavuje 96,91 % plnenie.

- **Bežné príjmy**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
580 045,46 €	634 765,46 €	609 623,48 €	96,04

Z rozpočtovaných bežných príjmov 634 765,46 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 609 623,48 €, čo predstavuje 96,04 % plnenie.

a) **daňové príjmy**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
290 350,00 €	297 872,14 €	290 320,84 €	97,46 %

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve
Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 270 000,- € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 262 448,70 €, čo predstavuje plnenie na 97,20%.

Daň z nehnuteľností
Z rozpočtovaných 27 872,14 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 27 872,14 €, čo je 100 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 22 197,97 € , dane zo stavieb boli v sume 5 674,17€. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 3 794,15€.
Daň za psa
Z rozpočtovaných 704,32 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 704,32 €, čo je 100 % plnenie. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na dani za psa v sume 153,- €.
Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad
Z rozpočtovaných 22 500,- € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 22 477,12 €, čo je 99,90 % plnenie. K 31.12.2025 obec eviduje pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad v sume 5 852,28 €.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
35 256,00 €	47 422,63 €	44 619,71 €	94,09 %

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 566,- € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 306,24 €, čo je 54,11 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 306,24 €.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:
Z rozpočtovaných 46 856,83 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 44 313,47 €, čo je 94,57 % plnenie. Ide o poplatky za stravné (32 207,60 €) za poskytované služby (7 107,87 €), správne a stavebné poplatky (1 570,- €), školné mš a škd (3 242,- €), a ostatné.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
210,00 €	324,93 €	314,93 €	96,92 %

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 324,93 €, bol skutočný príjem vo výške 314,93 €, čo predstavuje 96,92 % plnenie.
Medzi iné nedaňové príjmy boli naplnené príjmy z vratiek a dobropisov v sume 314,93 €.

d) prijaté bežné granty a transfery

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
231 089,46 €	265 941,24 €	251 186,56 €	94,45 %

Z rozpočtovaných grantov a transferov 265 941,24 € bol skutočný príjem vo výške 251 186,56 €, čo predstavuje 94,45 % plnenie.

Poskytovateľ	účel	Suma poskytnutých prostriedkov
Obec Byšta	spoločný územný plán	4 000,00 €
Obec Brezina	spoločný územný plán	4 000,00 €
ÚPSVaR Trebišov	strava deťom v hmotnej núdzi a „obedy zadarmo“	11 652,20 €
Regionálny úrad školskej správy Košice	materská škola	87 704,00 €
Regionálny úrad školskej správy Košice	základná škola	133 112,00 €
Regionálny úrad školskej správy Košice	valorizácia platov orig.kompetencie	986,00 €
ÚPSVaR Trebišov	dotácia PUPN	885,48 €
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	cestná doprava	35,73 €
Ministerstvo vnútra SR	REGOB	272,91 €
Ministerstvo vnútra SR	register adries	21,20 €
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	stavebníctvo	1 464,27 €
Okresný úrad Košice	životné prostredie	108,09 €
Ministerstvo financií SR	Odmeny 800 Eur	5 862,00 €
Environfond SR	Poplatok za vytriedenie	1 082,68 €

Granty a transfery boli účelovo učené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

- **Kapitálové príjmy:**

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00 €	1 073 339,88 €	1 073 339,88 €	100,00 %

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 1 073 339,88 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 073 339,88 € , čo predstavuje 100 % plnenie.

Príjem z predaja kapitálových aktív:
Obec nemala v roku 2025 príjem z predaja kapitálových aktív.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív
Obec nemala v roku 2025 príjmy z predaja pozemkov a nehmotných aktív.

Granty a transfery
Z rozpočtovaných 1 073 339,88 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 073 339,88 €, čo predstavuje 100 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery

Poskytovateľ	účel	Suma poskytnutých prostriedkov
Ministerstvo životného prostredia SR	Zvýšenie energetickej účinnosti verejných budov – KD a Ocú	116 772,88 €
Environmentálny fond SR	dotácia na výstavbu vodovodu	952 567,00 €
Ministerstvo financií	Výstavba zastávok	4 000,- €

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na kapitálové výdavky a boli použité v súlade s ich účelom. Čerpanie dotácie na výstavbu vodovodu a zastávok bolo presunuté do roka 2026.

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00 €	101 492,96 €	70 630,17 €	69,59 %

Z rozpočtovaných finančných príjmov v sume 101 492,96 € bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 101 492,96 €, čo predstavuje 69,59 % plnenie.

V roku 2025 boli použité nevyčerpané prostriedky poskytnuté:

- z Regionálneho úradu školskej správy v sume 10 304,86 € v súlade so zákonom č.583/2004 Z.z. na prenesený výkon - základná škola,
- z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny boli zapojené nevyužité finančné prostriedky na „obedy zadarmo“, ktoré boli vrátené v sume 1 360,10 €.
- Rovnako boli použité finančné prostriedky poskytnuté v roku 2024 na nákup minibagra v sume 14 848,- €.
- prijaté zábezpeky – verejné obstarávanie v sume 10 500,- €

V roku 2025 boli použité prostriedky rezervného fondu v celkovej výške 33 617,21 € v zmysle schválených uznesení o použití prostriedkov rezervného fondu (na spracovanie žiadostí a podkladov pri žiadostiach o dotácie v sume 1 414,50,- €, na externý manažment zníženie

energetickej náročnosti budov v sume 8 000,- na nákup vavrínovcov v sume 1 384,50 €, na nákup infotabule v sume 526,21 €, na zdravotnú pracovnú službu v sume 1 562,10 €, na spoluúčasť pri nákupe minibagra v sume 4 000,- €, na projektovú dokumentáciu v sume 2 000,- €, na územný plám v sume 4 000,- €, na spoluúčasť pri investičnej akcii zníženie energetickej náročnosti budov v sume 10 729,90 €).

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
580 045,46 €	857 031,30 €	733 780,13 €	85,62 %

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 857 031,30 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 733 780,13 € , čo predstavuje 85,62 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

	Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0111	Výkonné a zákonodárne orgány	166 833,00	170 079,04	135 169,26	79,47
0112	Finančné a rozpočtové záležitosti	1 840,00	1 927,67	1 927,67	100,00
0133	Iné všeobecné služby	14 401,66	16 533,53	16 519,46	99,91
0320	Ochrana pred požiarmi	510,00	510,00	132,96	26,07
0412	Všeobecná pracovná oblasť	300,00	1 185,48	1 036,09	87,40
0451	Cestná doprava	520,00	520,00	190,39	36,61
0510	Nakladanie s odpadmi	41 867,40	43 741,65	38 730,25	88,54
0540	Ochrana prírody a krajiny	1 200,00	4 131,07	2 886,82	69,88
0620	Rozvoj obci	11 860,40	19 510,09	9 734,55	49,89
0630	Zásobovanie vodou		492,00	492,00	100,00
0640	Verejné osvetlenie	7 296,00	9 324,69	9 046,25	97,01
0760	Zdravotníctvo inde neklasifikované		1 600,00	1 562,10	97,63
0810	Rekreačné a športové služby	800,00	800,00	250,40	31,30
0820	Kultúrne služby	10 690,00	18 690,00	11 229,00	60,08
0830	Vysielacie a vydavateľské	1 300,00	1 300,00	584,00	44,92

	služby				
0840	Náboženské a iné spoločenské služby	1 200,00	1 340,44	944,35	70,45
0860	Rekreácia, kultúra a náboženstvo inde neklasifikované	300,00	300,00	0,00	0,00
0911	Predprimárne vzdelávanie	99 410,00	104 373,28	88 716,59	85,00
0912	Primárne vzdelávanie	107 881,00	129 055,74	126 134,91	97,74
09211	Nižšie sekundárne vzdelávanie všeobecné	11 796,00	14 572,00	14 572,00	100,00
0950	Vzdelávanie nedefinované	22 153,00	24 196,41	21 058,82	87,03
0960	Vedľajšie služby v školstve	28 300,00	0,00	0,00	0,00
09602	Vedľajšie služby v rámci primárneho vzdelávania	35 627,00	78 015,62	71 125,07	91,17
0980	Vzdelávanie inde neklasifikované		0,00	0,00	0,00
1020	Staroba	2 250,00	2 250,00	1 777,40	79,00
1070	Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi a sociálnej núdzi	11 710,00	13 097,30	11 744,60	89,67
SPOLU výdajová časť		**580 045,46**	**657 546,01**	**565 564,94**	86,01

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 657 546,01 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 565 564,94 € , čo predstavuje 86,01 % čerpanie.
Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania
Z rozpočtovaných 311 009,02 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 286 218,69 €, čo je 92,03 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, stavebného pracovníka a pracovníkov školstva (ZŠ, MŠ, ŠKD) a školskej jedálne.
Poistné a príspevok do poisťovní
Z rozpočtovaných 115 519,93 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 107 672,80 €, čo je 93,21 % čerpanie.
Tovary a služby
Z rozpočtovaných 229 858,55 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 170 701,02 € , čo je 73,26 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, základnej školy, materskej školy, školskej jedálne, školskej klubu detí, atď. ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby, dohody a odmeny a pod..
Bežné transfery
Z rozpočtovaných 1 158,51 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 972,41 €, čo je 83,94 % čerpanie. Ide o členské príspevky, príspevok na spoločnú úradovňu a ostatné príspevky .

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami
Obec nemala čerpanie v tejto časti rozpočtu.

2. Kapitálové výdavky :

	Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
0451	Cestná doprava		4 000,00	0,00	0,00
0510	Nakladanie s odpadmi		19 800,00	19 800,00	100,00
0620	Rozvoj obci		37 000,00	14 000,00	37,84
0820	Kultúrne služby		128 185,29	123 915,19	96,67
SPOLU výdajová časť		**0,00**	**188 985,29**	**157 715,19**	83,45

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 188 985,29 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 157 715,19 € , čo predstavuje 83,45 % čerpanie.
Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

a) nákup minibagra
Z rozpočtovaných 19 800,- € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 19 800,- €, čo predstavuje 100 % čerpanie.

b) Spoločný územný plán
Z rozpočtovaných 22 000,- € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 12 000,- €, čo predstavuje 60 % čerpanie.

c) Zníženie energetickej náročnosti kultúrneho domu a obecného úradu v obci Kazimír
Z rozpočtovaných 128 185,29 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 123 915,19 €, čo predstavuje 96,67 % čerpanie.

3) Výdavkové finančné operácie :

Z rozpočtovaných 10 500,- € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2025 v sume 10 500,- €, čo predstavuje 100 % čerpanie. Išlo o vrátené zábezpeky z verejného obstarávania.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v €
Bežné príjmy spolu	609 623,48
z toho : bežné príjmy obce	*609 623,48*
bežné príjmy RO	*0,00*
Bežné výdavky spolu	565 564,94
z toho : bežné výdavky obce	*565 564,94*
bežné výdavky RO	*0,00*
Bežný rozpočet	44 058,54
Kapitálové príjmy spolu	1 073 339,88
z toho : kapitálové príjmy obce	*1 073 339,88*
kapitálové príjmy RO	*0,00*
Kapitálové výdavky spolu	157 715,19
z toho : kapitálové výdavky obce	*157 715,19*
kapitálové výdavky RO	*0,00*
Kapitálový rozpočet	915 624,69
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**959 683,23**
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	961 199,53
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	**-1 516,30**
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	70 630,17 €
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	10 500,00 €
Rozdiel finančných operácií	**60 130,17**
Príjmy spolu	1 743 093,53
VÝDAVKY SPOLU	723 280,13
Hospodárenie obce	**1 019 813,40**
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	961 199,53
Upravené hospodárenie obce	**58 613,87**

Prebytok rozpočtu v sume 959 683,23 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa upravuje o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu a na základe osobitných predpisov podľa § 16 ods.6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách vo výške 961 199,53 € (952 567,- € na výstavbu vodovodu, 4 000,- € na výstavbu zastávky, 654,88 € na prenesený výkon – materská škola, 2 709,95 € prenesený výkon – základná škola a 1 267,70 „obedy zadarmo“) a takto zistený schodok v sume - 1 516, 30 EUR bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný

- z finančných operácií v sume 1 516,30 €.

Zostatok finančných operácií v sume 1 516,30 € bol použitý na:

- vysporiadanie upraveného schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 1 516,30 €

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 58 613,87 €, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu 58 613,87 €

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **58 613,87 €.**

5. Tvorba a použitie a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj a jeho použití

Rezervný fond

Fond rezervný	**Suma v EUR**
ZS k 1.1.2025	**12 961,50**
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	95 204,48
Úbytky - použitie rezervného fondu :	**33 617,21**
- uzn. č.119/2025 – nákup vavrínovcov	1 384,50
- uzn. č.126/2025 – nákup úradnej tabule	526,21
- uzn. č.110/2025 – spracovanie žiadostí	1 414,50
- uzn. č.119/2025 – pracovná zdravotná služba	1 562,10
- uzn. č.110/2025 – externý manažment zníž.ener.nár.budov	8 000,00
- uzn. č.110/2025 – spoluúčasť nákup minibagra	4 000,00
- uzn. č.119/2025 – spoločný územný plán	4 000,00
- uzn. č.119/2025 – projektová dokumentácia	2 000,00
- uzn. č.110/2025 – zníženie ener.nár.budov spoluúčasť	10 729,90
KZ k 31.12.2025	**74 548,77**

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití prostriedkov rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva vyššieho stupňa.

Sociálny fond	Suma
ZS k 1.1.2025	497,85 €
Prírastky – povinný prídel – 1,05 %	2 349,23 €
Úbytky – závodné stravovanie a reg. duš. prac.sily	820,80 €
KZ k 31.12.2025	2 026,28 €

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A v €

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Majetok spolu	**2 640 611,35**	**3 707 228,86**
Neobežný majetok spolu	2 501 972,00	2 605 270,19
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	12 000,00
Dlhodobý hmotný majetok	2 332 220,00	2 423 518,19
Dlhodobý finančný majetok	169 752,00	169 752,00
Obežný majetok spolu	**137 356,55**	**1 100 337,56**
z toho :		
Zásoby	55,82	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	2 123,94	3 889,11
Finančné účty	135 176,79	1 096 448,45
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	**1 282,80**	**1 621,11**

P A S Í V A v €

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	**2 640 611,35**	**3 707 228,86**
Vlastné imanie	1 335 094,16	1 354 700,33
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	1 335 094,16	1 354 700,33
Záväzky	**29 420,84**	**1 092 800,23**
z toho :		
Rezervy	840,00	861,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	26 512,96	1 077 972,41
Dlhodobé záväzky	497,85	2 026,28
Krátkodobé záväzky	1 570,03	11 940,54
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	**1 276 096,35**	**1 259 728,30**

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
dodávateľom	**3 940,54 €**	**3 940,54 €**	
zamestnancom			
poisťovniam			
daňovému úradu			
štátnemu rozpočtu	**125 405,41 €**	**125 405,41 €**	
bankám			
štátnym fondom	**952 567,00 €**	**952 567,00 €**	
ostatné záväzky	**8 000,00 €**	**8 000,00 €**	
Záväzky spolu k 31.12.2025	**1 089 912,95 €**	**1 089 912,95 €**	

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti

Obec neuzatvorila v roku 2025 žiadnu zmluvu o úvere.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

d) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

e) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

- **Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a)**:

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	**582 708,16**
- skutočné bežné príjmy obce	**582 708,16**
- skutočné bežné príjmy RO	**0**
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024*	**582 708,16**
Celková suma dlhu obce k 31.12.2025:	**0**
- zostatok istiny z bankových úverov	**0**
- zostatok istiny z pôžičiek	**0**
- zostatok istiny z návratných finančných výpomocí	**0**
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	**0**
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	**0**
- zostatok istiny z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	**0**
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	**0**
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	**0**
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia	**0**
- zostatok istiny z	**0**
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2025	**0**
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky:	**0**
- z úverov zo ŠFRB	**0**
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	**0**
- z úveru z Environmentálneho fondu	**0**
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	**0**
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia	**0**
- z úverov	**0**
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	**0**
Spolu upravená/znížená celková suma dlhu obce k 31.12.2025**	**0**

Zostatok istiny k 31.12.2025**	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024*	§ 17 ods.6 písm. a)
0	582 708,16	0 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

- **Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b**) :

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	**582 708,16**
- skutočné bežné príjmy obce	**582 708,16**
- skutočné bežné príjmy RO	**0**
Spolu bežné príjmy obce a RO k 31.12.2024	**582 708,16**
Bežné príjmy obce a RO upravené o účelovo určené:	
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy a dotácie zo ŠR	**167 770,68**
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024	**167 770,68**
Spolu upravené/znížené bežné príjmy k 31.12.2024*	**414 937,48**
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia:	**0**
- 821004 (bankový úver krátkodobý - splátka istiny)	**0**
- 821005 (bankový úver dlhodobý - splátka istiny)	**0**
- 821007 (úver zo ŠFRB - splátka istiny)	**0**
- 821009 (dodávateľský úver - splátka istiny)	**0**
- 651002 (bankový úver - splátka úrokov)	**0**
- 651003 (úver zo ŠFRB a ostatné subjekty VS - splátka úrokov)	**0**
- 651004 (dodávateľský úver a ostatní veritelia - splátka úrokov)	**0**
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2025**	**0**

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025**	Skutočné upravené bežné príjmy k 31.12.2024*	§ 17 ods.6 písm. b)
0	414 937,48	%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 neposkytla dotácie v súlade so VZN č.1/2021 o poskytnutí dotácie právnickým a fyzickým osobám na území obce Kazimír na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - bežné výdavky na ..... - kapitálové výdavky na	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -

10. Podnikateľská činnosť

Obec v roku 2025 nepodnikala.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

a) zriadeným a založeným právnickým osobám
b) štátnemu rozpočtu
c) štátnym fondom
d) rozpočtom iných obcí
e) rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

Obec nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou.

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

Obec nemá vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti zriadené právnické organizácie t.j. príspevkové organizácie.

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Obec nemá založené právnické osoby.

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	účel	Suma poskytnutých prostriedkov	Suma použitých prostriedkov	Rozdiel
Obec Byšta	spoločný územný plán	4 000,00 €	4 000,00 €	0,00 €
Obec Brezina	spoločný územný plán	4 000,00 €	4 000,00 €	0,00 €
ÚPSVaR Trebišov	strava deťom v hmotnej núdzi a „obedy zadarmo“	11 652,20 €	10 384,50 €	1 267,70 €
Regionálny úrad školskej správy Košice	materská škola	87 704,00 €	87 049,12 €	654,88 €

Regionálny úrad školskej správy Košice	základná škola	133 112,00 €	130 402,05 €	2 709,95 €
Regionálny úrad školskej správy Košice	valorizácia platov orig.kompetencie	986,00 €	986,00 €	0,00 €
ÚPSVaR Trebišov	dotácia PUPN	885,48 €	885,48 €	0,00 €
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	cestná doprava	35,73 €	35,73 €	0,00 €
Ministerstvo vnútra SR	REGOB	272,91 €	272,91 €	0,00 €
Ministerstvo vnútra SR	register adries	21,20 €	21,20 €	0,00 €
Ministerstvo dopravy a výstavby SR	stavebníctvo	1 464,27 €	1 464,27 €	0,00 €
Okresný úrad Košice	životné prostredie	108,09 €	108,09 €	0,00 €
Ministerstvo financií SR	Odmeny 800 Eur	5 862,00 €	5 851,29 €	10,71 €
Environfond SR	poplatok	1 082,68 €	1 082,68 €	0,00 €

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ	účel	Suma poskytnutých prostriedkov	Suma použitých prostriedkov	Rozdiel
Environmentálny fond SR	Výstavba vodovodu	952 567,00 €	0,00 €	952 567,00 €

Obec v roku 2025 obdržala finančné prostriedky z Environmentálneho fondu SR v celkovej výške 952 567,- € na výstavbu vodovodu. Poskytnuté prostriedky boli presunuté na čerpanie do roka 2026.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec v roku 2025 poskytla Mestu Trebišov príspevok na spoločnú úradovňu v sume 108,09 € a na CVČ v sume 260,- €.
Obec v roku 2025 neobdržala finančné prostriedky z rozpočtov iných obcí.

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Obec v roku 2025 neobdržala finančné prostriedky z rozpočtu VÚC.

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Obecné zastupiteľstvo obce schválilo uznesením č. 2/2014 zo dňa 6.2.2014 neuplatňovanie programov obce v rozpočte obce Kazimír v zmysle § 4 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách.

Vypracovala: Ing. H. Pavayová **Predkladá: Ing. Tomáš Toma, starosta obce**

V Kazimíri, dňa 5.3.2026

13. Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo
berie na vedomie
stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu za rok 2025.
Obecné zastupiteľstvo
a) schvaľuje
Záverečný účet obce za rok 2025 a celoročné hospodárenie ***bez výhrad/ s výhradami.***
b) schvaľuje
prebytok rozpočtu v sume 959 683,23 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa upravuje o nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu a na základe osobitných predpisov podľa § 16 ods.6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách vo výške 961 199,53 € a takto zistený schodok v sume - 1 516, 30 EUR v rozpočtovom roku 2025 vysporiadať z finančných operácií v sume 1 516,30 €.
c) schvaľuje
zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 58 613,87 EUR použiť **na tvorbu rezervného fondu v sume 58 613,87 €**

O použití prostriedkov rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo uznesením.